

foretrex[®] 301 og 401

PERSONAL NAVIGATOR[®]





Se guiden *Vigtige oplysninger om sikkerhed og produkter* i æsken med produktet for at se produktadvarsler og andre vigtige oplysninger.

Brug af brugervejledningen

Når du bliver bedt om at “trykke” på noget, skal du bruge knapperne på enheden. Tryk på ▲▼ for at “vælge” noget på en liste, og tryk derefter på **enter**.

De små pile (>) i teksten indikerer, at du skal trykke på en række elementer i rækkefølge, f.eks. “Tryk på **page** > **enter** > vælg **SPOR**”.

Kontakt Garmin

Kontakt Garmins produktsupport, hvis du har spørgsmål omkring brugen af din Foretrex. Hvis du befinder dig i USA, skal du gå til www.garmin.com/support eller kontakte Garmin USA på telefon (913) 397 8200 eller (800) 800 1020.

I Storbritannien skal du kontakte Garmin (Europe) Ltd. på telefon 0808 238 0000.

I Europa skal du gå til www.garmin.com/support og klikke på **Contact Support** for at få support i det land, hvor du bor, eller du kan kontakte Garmin (Europe) Ltd. pr. telefon på +44 (0) 870 8501241.

Valgfrit tilbehør

Du kan se en liste over tilgængeligt tilbehør og tilgængelige kort på <http://buy.garmin.com>.

For at få de seneste gratis softwareopdateringer (bortset fra kortdata) i hele dit Garmin-produkts levetid, skal du besøge www.garmin.com.

Batterioplysninger

Foretrex® bruger to AAA-batterier. Brug alkaline- eller NiMH-batterier. Opladte NiMH-batterier giver de bedste resultater.

Isætning af batterier

1. Løft forsigtigt batteridækslet, indtil det kommer af.
2. Isæt batterierne, så de vender rigtigt.
3. Sæt batteridækslet på plads igen.



Sådan tænder du din Foretrex

Tryk på og hold  nede for at tænde Foretrex. Første gang du tænder din Foretrex, bliver du bedt om at vælge et sprog.

Søgning efter GPS-satellitsignaler

Før Foretrex kan finde din aktuelle position og navigere en rute, skal du finde GPS-signaler.

1. Gå udendørs på et åbent område, som ikke er i nærheden af høje bygninger eller træer.
2. Tænd Foretrex, og hold den vandret. Lokalisering af satellitter kan tage et par minutter.

Ikonet  blinker, mens Foretrex finder din position. Når der er opnået forbindelse til satellitter, stopper ikonet  med at blinke.

Knapper



1 Tænd/sluk

- Tryk og hold nede for at tænde eller slukke for Foretrex.
- Tryk for at tænde og slukke baggrundsbelysningen.

2 page/goto

- Tryk for at få vist og navigere i menuerne.
- Tryk for at forlade en menu eller en side.

- Tryk og hold nede for at navigere til en bestemt destination eller et bestemt waypoint.

3 enter/mark

- Tryk for at vælge funktioner og bekræfte meddelelser.
- Tryk og hold nede for at markere et waypoint.
- Tryk for at åbne menuen Indstillinger på en hovedside.

4 ▲▼ (op/ned)

- Tryk for at rulle gennem menuer og sider.
- Tryk for at vælge indstillinger på menuer og sider.
- Tryk for at zoome ud (▲) og ind (▼) på kortet.

Foretrex-funktioner

Funktioner	Foretrex 301	Foretrex 401
Højdemåler	Nej	Ja
Barometer	Nej	Ja
Kadence (valgfrit tilbehør påkrævet)	Nej	Ja
Elektronisk kompas	Nej	Ja
Puls (valgfrit tilbehør påkrævet)	Nej	Ja
Timer	Ja	Ja
Vandtæt	Ja	Ja
Trådløs overførsel	Nej	Ja

Nulstilling af Foretrex

Hvis din Foretrex er låst, skal du trykke på og holde **page** nede ▲ samtidig, indtil skærmen bliver tom (ca. 7 sekunder).

Dette sletter ikke dine data eller indstillinger.

Sletning af brugerdata



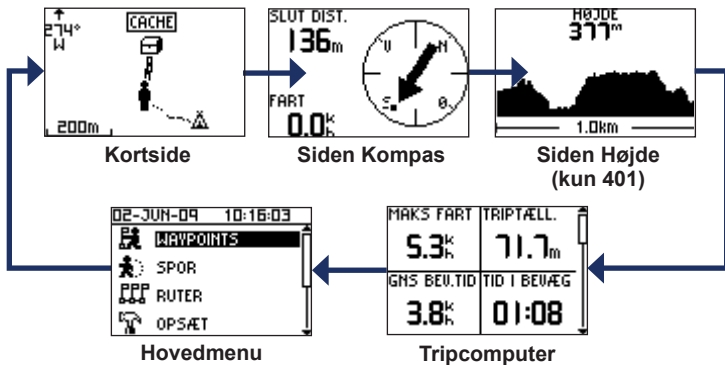
BEMÆRK: Dette sletter al historik og alle brugerindtastede oplysninger.

Hvis du vil slette alle brugerdata, skal du trykke på og holde **enter** nede ved start, indtil meddelelsen vises.

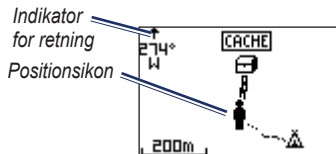
Hovedsider

Alle de oplysninger, der er nødvendige for at kunne betjene Foretrex, findes på følgende fem hovedsider: siden Kort, siden Kompas, siden Højde (kun 401), siden Tripcomputer og hovedmenuen.

Tryk på knappen **page** for at navigere i hovedsiderne. Tryk på **enter** for at åbne menuer med indstillinger for disse sider.



Siden Kort



Kortside

Din position på kortet er repræsenteret med . Mens du bevæger dig, flytter positionsikonet sig og efterlader en sporlog (sti). Navne og symboler for waypoints vises også på kortet.



BEMÆRK: Tryk på ▲ for at zoome ud eller på ▼ for at zoome ind.

Foretrex drejer automatisk kortet, mens du bevæger dig, så waypoints foran dig altid vises over din position. Indikatoren for retning viser den retning, du er på vej i.

Visning af kortet med nord op:

1. På siden Kort skal du trykke på **enter**.
2. Vælg **KORT DETALJER > KORTRETNING > NORD OP**.

Siden Kompas

Siden Kompas guider dig til din destination ved at vise et kompas og en pejlingspil.



BEMÆRK: Hold kompasset vandret, når du navigerer, for at sikre optimal nøjagtighed.

Kalibrering af det elektroniske kompas (kun 401):

1. På siden Kompas skal du trykke på **enter**.
2. Vælg **KALIBRER**.
3. Følg vejledningen på skærmen.

Siden Højde (kun 401)

Siden Højde viser din højde. Tryk på ▲ for at zoome ud eller på ▼ for at zoome ind.

Kalibrering af den barometriske højdemåler:



BEMÆRK: Den barometriske højdemåler er kun tilgængelig for Foretrex 401.

1. I hovedmenuen skal du vælge **OPSÆT > HØJDEMÅLER > KALIBRER**.
2. Følg vejledningen på skærmen.

Tripcomputer

Tripcomputeren viser din aktuelle hastighed, gennemsnitshastighed, maksimumhastighed, triptæller og andre nyttige statistiske oplysninger. Brug ▲ ▼ til at rulle for at se flere felter.

Hvis du vil tilpasse datafelter, skal du trykke på **enter**. Se *brugervejledning til Foretrex 301/401* for at få flere oplysninger om tilpasning af datafelter.

Hovedmenu

Med hovedmenuen får du adgang til opsætningsskærme, inklusive waypoints, spor og ruter. Hovedmenuen viser den aktuelle dato og klokkeslæt øverst på skærmen. Brug ▲ ▼ til at vælge fra listen over menuindstillinger.

Markering af waypoints

Waypoints er positioner, som du registrer og gemmer i din Foretrex.

1. Tryk på og hold **mark** nede.
2. Vælg **OK**.

Navigering til et waypoint:

1. Tryk på og hold **goto** nede.
2. Vælg waypointet fra listen.

Rediger eksisterende waypoints

1. Fra hovedmenuen skal du vælge > **WAYPOINTS > VIS ALLE**.
2. Vælg det waypoint, som du vil redigere.
3. Vælg navn, symbol, højde eller længde-/breddegrad. Tryk på **enter** for at redigere feltet.



BEMÆRK: Når du redigerer waypoint-information, skal du bruge ▲▼ til at vælge tegn. Tryk på **enter** for at redigere.

4. Vælg **OK**.

Sletning af et waypoint:

1. Vælg > **WAYPOINTS > VIS ALLE**.
2. Brug ▲▼ eller **enter** til at vælge det waypoint, du vil slette.
3. Vælg **SLET > JA**.

Registrering af dine spor

Foretrex registrerer en sporlog, mens du bevæger dig. Du kan gemme disse spor og navigere til dem på et andet tidspunkt.

1. I hovedmenuen skal du vælge **SPOR**.
2. Vælg **GEM SPOR**.
3. Brug ▲▼ og **enter** til at angive et startpunkt og et slutpunkt.
4. Tryk på **enter** for at navngive sporet. Følg vejledningen på skærmen.

Nulstilling af det aktuelle spor:

I menuen Spor skal du vælge **SLET SPOR > JA**.

Navigering til et gemt spor:

1. I menuen Spor skal du vælge **VIS GEMTE**.
2. Vælg sporet.
3. Vælg **NAVIGATE**.

Oprettelse af og navigering i ruter

1. I hovedmenuen skal du vælge **RUTER > OPRET NY**.
2. Tryk på **enter** for at få adgang til dine gemte waypoints.
3. Vælg et waypoint til det første felt. Gentag i hvert felt, indtil ruten er komplet.

GARMIN-001			
GARMIN	--:--	0.0m	
001	--:--	136m	
-----	--:--	---km	
SEND			
SLET			
FØLG			

4. Vælg **FØLG**.

Brug af baggrundslys

Når Foretrex er tændt, skal du trykke kort på . Baggrundsbelysningen lyser op i 30 sekunder. Tryk på  igen for at slukke baggrundslyset inden den automatiske timeout for lyset.

Justering af baggrundslysets timeout:

1. I hovedmenuen skal du vælge **OPSÆT > DISPLAY > LYS TIMEOUT**.
2. Brug **▲▼** til at vælge, hvor længe baggrundslyset skal forblive tændt.

Tilslutning af Foretrex til en computer

Du kan bruge Foretrex som en USB-lagerenhed ved at slutte den til computeren med et USB-kabel.



BEMÆRK: Foretrex er ikke kompatibel med Windows® 95, 98, Me eller NT. Den er heller ikke kompatibel med Mac® OS 10.3 og ældre versioner. Det er en almindelig begrænsning for mange USB-lagerenheder.

1. Sæt det lille stik på USB-kablet i mini-USB-porten bag på Foretrex (under vejrhætten).

2. Slut det store stik på USB-kablet til en ledig USB-port på din computer.
3. Vælg **JA** for at åbne lagerenhedstilstanden.

Din Foretrex vises som et flytbart drev under Denne computer på Windows-computere og som en monteret disk på Mac-computere. Du kan finde en kopi af waypoints, spor og ruter på din Foretrex under Garmin/GPX/aktuel mappe.

Trådløse dataoverførsler

Foretrex 401 kan sende og modtage waypoints, ruter og spor trådløst fra en kompatibel Garmin-enhed.

Modtagelse af data:

1. I hovedmenuen skal du vælge **TILSLUT > TRÅDLØS MODTAGELSE**.
2. Meddelelsen "FORBINDER" vises. Når der er oprettet forbindelse, vises meddelelsen "MODTAGER DATA". Meddelelsen "OVERFØRSEL FULDØRT" vises, når dataene er modtaget.

Sådan sender du et waypoint:

1. Fra hovedmenuen skal du vælge **WAYPOINTS > VIS ALLE**.
2. Vælg det waypoint, som du vil sende.
3. Fra hovedmenuen skal du vælge **VALG > SEND**.

Sådan sender du et spor:

1. Fra hovedmenuen skal du vælge **SPOR > VIS ALLE**.
2. Vælg det spor, som du vil sende.
3. Fra menuen Spor skal du vælge **VALG > SEND**.

Sådan sender du en rute:

1. Fra hovedmenuen skal du vælge **RUTER > VIS GEMTE**.
2. Vælg den rute, som du vil sende.
3. Fra menuen Spor skal du vælge **VALG > SEND**.

Garmin®, Foretrex® og Garmin-logoet er varemærker tilhørende Garmin Ltd. eller dets datterselskaber, registreret i USA og andre lande. Disse varemærker må ikke anvendes uden udtrykkelig tilladelse fra Garmin. Windows® er et registreret varemærke tilhørende Microsoft Corporation i USA og andre lande. Mac® er et registreret varemærke tilhørende Apple Computer, Inc. Andre varemærker og navne brugt som varemærker tilhører deres respektive ejere.

Dette apparat er i overensstemmelse med afsnit 15 af FCC-regulativet. Betjening er underlagt følgende to betingelser: (1) Enheden må ikke forårsage skadelig interferens, og (2) enheden skal acceptere modtaget interferens, inklusive interferens, som kan forårsage uønsket funktion.



© 2009 Garmin Ltd. eller dets datterselskaber

Garmin International, Inc.
1200 East 151st Street, Olathe, Kansas 66062, USA

Garmin (Europe) Ltd.
Liberty House, Hounsdown Business Park, Southampton, Hampshire, SO40 9LR UK

Garmin Corporation
Nej. 68, Jangshu 2nd Road, Shijr, Taipei County, Taiwan

www.garmin.com



Juni 2009

Delnummer 190-01068-56 Rev. A

Trykt i Taiwan